61.122.391.041-E18R说明书七国语言说明书-A0

105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折4折再4折/225*392mm/A0

FENIX™

LIGHTING FOR EXTREMES

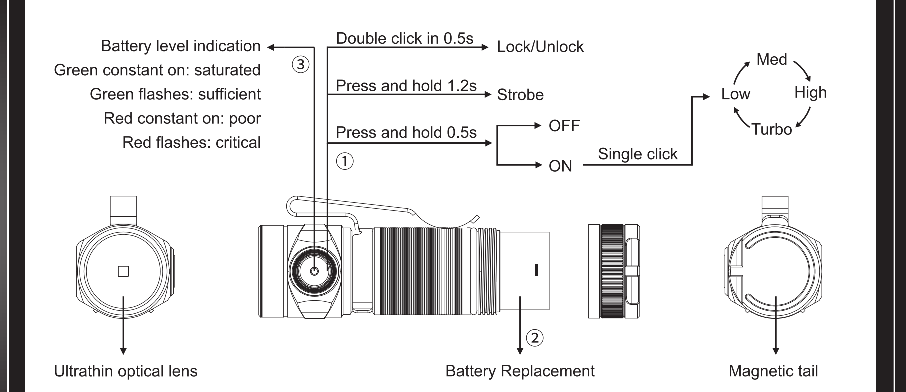
E18R

PORTABLE
HIGH-PERFORMANCE
RECHARGEABLE FLASHLIGHT

750 Lumens

2.36 inches long

MAGNETIC CHARGING



LIGHTING FOR EXTREMES

Scan for lucky draw and warranty extension

FACEBOOK

FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631163/83/93
Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com
Address: 8/F,2nd Building, DongFangMing Industrial Center, 33rd District, Bao'an, Shenzhen 518133,China
www.fenixlight.com

WECHAT
扫描可参与抽奖并延保

61.122.391.041-A0-20180830

(ENGLISH)Fenix E18R Flashlight

◎ Cree XP-L HI LED with a lifespan of 50,000 hours
◎ Max output of 750 lumens and beam distance of 136m
◎ 60mm Length x 21mm Head diameter x 20mm Body diameter
◎ 33.3 grams (excluding battery)
◎ Powered by one ARB-L16-700P power Li-ion battery, or CR123A Lithium battery in emergency
◎ Magnetic charging in the neck, specialized magnetic charging cable and one included ARB-L16-700P power Li-ion battery
◎ Featuring lockout function and multiple ways to avoid accidental activation
◎ Battery level indication
◎ Automobile optical lens coating process
◎ Side switch for one-switch control
◎ Magnetic tail
◎ Reverse polarity protection to protect from improper battery insertion
◎ Intelligent overheat protection
◎ Low-voltage warning reminds when battery charging is needed
◎ Digitally regulated output maintains constant brightness
◎ Made of durable high-strength and oxidation-resistance aluminum
◎ Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish

Operating Instruction①

On/Off
With the light unlocked, press and hold the side switch for 0.5s to turn on/off.

Output Selection
With the light switched on, single click the side switch to cycle through Low→Med→High→Turbo.

Strobe
With the light unlocked, press and hold the side switch for 1.2s to enter strobe, click once again to turn back to Low.

Electronic Lockout Function
Lock: With the light unlocked, press the side switch twice within 0.5s. The light will blink twice on Med to indicate locked status.
Unlock: With the light locked, press the side switch twice within 0.5s. The light will be unlocked and activated on Low.
In locked status, clicking or pressing the switches will activate 2 one-second blinks to indicate locked status.

Battery Specifications

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability	
Fenix ARB-L16-700P	16340	3.6V/3.7V	Recommended	√√
Fenix ARB-L16-700U	16340	3.6V/3.7V	Recommended	√√
Fenix ARB-L16-700UP	16340	3.6V/3.7V	Recommended	√√
Fenix ARB-L16-700	16340	3.6V/3.7V	Recommended	√√
Non-rechargeable Battery (Lithium)	CR123A	3V	Usable*	√
Rechargeable Battery (Li-ion)	16340	3.6V/3.7V	Caution**	!

⚠*CR123A Lithium battery can be used for emergency, but charging is prohibited. It's strictly prohibited to use rechargeable Li-ion battery without protection board.
**16340 Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Quality batteries with circuit protection will reduce the potential for combustion or explosion but cell damage or short circuiting are potential risks the user assumes.

Physical Lockout Function
Rotate the body clip to right above the side switch to avoid accidental activation. Move the two-way body clip away for normal use.

Battery Replacement②

Unscrew the tail cap and insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then screw the tail cap back on.

Low-voltage Warning

When the voltage level drops below the preset level, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Low output is reached. When this happens in Low output mode, the battery level indicator blinks red to remind you to recharge the battery. To ensure normal use, the flashlight will not turn off automatically and will work till the battery level runs out.
⚠Note: This only works with 16340 Li-ion battery.

Time-limited Downshift

The light will accumulate a lot of heat when used on High output level for extended periods. When the light has been used on Turbo for a certain time, the light will automatically step down by a few lumens to reduce the temperature. Turbo mode can be reselected.

Technical Parameters

ANSI/PLATO FL1	TURBO	HIGH	MED	LOW	STROBE
Output	750 Lumens	150 Lumens	30 Lumens	5 Lumens	750 Lumens
Runtime	45min	2h 35min	13h 50min	70h	/
Distance	136m	58m	25m	14m	/
Intensity	4660cd	850cd	155cd	45cd	/
Impact Resistance	1m				
Waterproof	IP68, underwater 2m				

⚠ Note: The abovementioned parameters (lab-tested by using Fenix ARB-L16-700P rechargeable Li-ion battery) may vary between flashlgihts, batteries and environments.

Battery Level Indication③

With the light switched off, single click the switch to check the battery status. The battery level indicator will display the battery status for 3 seconds.
Green constant on: saturated (100% - 85%)
Green flashes: sufficient (85% - 50%)
Red constant on: poor (50% - 25%)
Red flashes: critical (25% - 1%)

Magnetic Absorption Charging

Connect the USB AM port of the charging cable to the power source, then hold the magnetic end of the charging cable close to the flashlight. The charging cable will attach to the charging port automatically and charging will begin.

⚠Note:
1. Recharge a stored light every four months to maintain optimal battery performance.
2. The flashlight can be used while the light is being charged, but charging time will be prolonged.

Usage and Maintenance

◎ Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
◎ Fenix recommends using an excellent quality battery.
◎ If the light will not be used for an extended period, remove the battery, or the light could be damaged by electrolyte leakage or battery explosion.
◎ Lock the light or take out the battery to prevent accidental activation during storage or transportation. Recharge a stored battery every four months to maintain optimal battery performance.
◎ Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
◎ Periodic cleaning of the battery contacts improves the lamp's performance as dirty contacts may cause the lamp to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
A: The battery needs replacing.
Solution: Replace battery (Ensure battery is inserted according to the manufacturer's specifications).
B: The threads, PCB board contact or other contacts are dirty.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.

If the above methods don't work, please contact your authorized distributor.

Included

E18R flashlight, ARB-L16-700P Li-ion power battery, Magnetic charging cable, Lanyard, Spare O-ring, Key ring, Body clip, User manual, Warranty card, Information leaflet, Insulation sheet tag

⚠Warning

This flashlight is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the flashlight directly into anyone's eyes.

(中文)Fenix E18R 手电

◎ 使用Cree XP-L HI LED，寿命50000小时
◎ 具有750流明的最高亮度和136米的有效射程
◎ 60毫米(长)×21毫米(筒头直径)×20毫米（筒身直径）
◎ 净重33.3克(不含电池)
◎ 使用1节ARB-L16-700P动力锂离子电池，紧急情况下可使用CR123A锂电池作为备电
◎ 颈部磁吸充电，配置专用磁吸充电线，并配送1节ARB-L16-700P动力锂离子电池
◎ 具有锁键和解锁功能，并具有多种按键防误按保护设计
◎ 具有电量显示功能
◎ 采用汽车级镀膜工艺的超薄透镜
◎ 颈部一键操控，方便快捷
◎ 尾部具有磁吸固定功能
◎ 防反接设计，防止电池装反对电路造成危害
◎ 智能降档过热保护，防止外壳温度过高影响使用舒适度
◎ 低压警示，在充电电池电压过低时提醒充电或更换电池
◎ 恒流电路，亮度恒定
◎ 采用高强度耐氧化铝材制造
◎ 表面进行了HAIII硬质阳极氧化抗磨处理

操作说明①

开机/关机
非锁定状态下，长按颈部开关0.5s开/关机。

档位切换
开机状态下，单击颈部开关，即可按低亮档→中亮档→高亮档→极亮档→循环的顺序调节亮度。

爆闪模式
非锁定状态下，长按颈部开关1.2秒，即可进入爆闪模式，再次单击，返回低亮档。

电子防误按（锁定&解锁）
锁定：关机非锁定状态下，0.5秒内连续单击颈部开关2次，手电以中亮档闪烁2次，然后熄灭，代表进入锁定关机状态。
解锁：在关机锁定状态下，0.5秒内连续单击颈部开关2次，以低亮档点亮，代表已经解锁并开机。
锁定状态中只响应解锁操作，单击开关，手电均会闪烁2次，提示目前处于锁定状态。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压	是否可用	
Fenix ARB-L16-700P	16340	3.6V/3.7V	推荐	√√
Fenix ARB-L16-700U	16340	3.6V/3.7V	推荐	√√
Fenix ARB-L16-700UP	16340	3.6V/3.7V	推荐	√√
Fenix ARB-L16-700	16340	3.6V/3.7V	推荐	√√
一次性锂电池	CR123A	3V	可用*	√
可充锂离子电池	16340	3.6V/3.7V	谨慎使用**	!

⚠*紧急情况下，可采用CR123A一次性锂电池作为备电，但禁止对其进行充电，严禁使用不带保护板的可充锂离子电池。
**16340可充锂离子(Li-ion)电池属于工业电芯，并非有安全保障的民用电池，当电池品质不良或者使用不当(短路、高温等等)时可能发生燃烧、爆炸并危及人身和财产安全，若使用此电池种类应明白其中的风险并自愿承担相应的责任。使用品质优秀并带有保护电路的锂离子电池会在一定程度上降低风险。

物理防误按
将抱夹旋转调整至颈部电子开关正上方，即可达到防误按作用，抱夹移开，即可解除。

电池更换②

旋开筒尾装入标称电池，注意将电池的正极对准灯头方向，旋紧尾部即可工作。

低压警示

如果手电检测到电池电压过低，会逐步的自动降低当前工作档位，直到降低到低亮档为止；如果在低亮档时仍然检测到电池电压过低，按键内的电量指示灯会自动亮起并呈红光闪烁状态，以提示您应该及时充电，以免造成充电电池的寿命缩短或损坏；同时为了保证用户的正常使用，手电不会主动关机，将会以这样提示方式一直持续工作至电池电量彻底耗尽为止。
⚠注：低压警示仅对16340锂离子电池有效。

限时降档

由于本产品长时间工作在极亮档时，会积累大量热量，为避免外壳温度过高影响使用舒适度，当手电在极亮档持续工作一定时间后，亮度会缓慢下降，如需继续高流明照明，需待温度降低后，重新循环切换到极亮档。

技术参数

ANSI/PLATO FL1	极亮档	高亮档	中亮档	低亮档	爆闪模式
亮度	750流明	150流明	30流明	5流明	750流明
续航	45分钟	2小时35分钟	13小时50分钟	70小时	/
射程	136米	58米	25米	14米	/
光强	4660坎德拉	850坎德拉	155坎德拉	45坎德拉	/
防跌落高度	1米				
防水等级	IP68, 水下2米				

⚠ 注：上述参数只是一个近似值，以Fenix ARB-L16-700P可充锂离子电池在实验室环境中测试所得，可能会随着手电、电池和使用环境的变化而发生变化。

电量显示③

关机状态下，单击颈部开关，按键帽里的电量指示灯会亮起，可简易查看电量，电量指示3秒内熄灭，指示灯显示定义如下：
绿灯长亮（代表电量饱和）：电量大约100%-85%
绿灯闪烁（代表电量充足）：电量大约85%-50%
红灯常亮（代表电量不足）：电量大约50%-25%
红灯闪烁（代表电量严重不足）：电量大约25%-1%

充电说明

1.充电线由USB A公输入，磁吸充电接口输出，充电时先将USB A接入USB电源端口，再将磁吸充电接口轻轻靠近手电的对应位置，即可自动吸附到位并开始充电。最大充电电流1A，充电时，手电可点亮，但会延长充满时间。
2.由于电池会缓慢的自放电，所以我们建议用户长时间不使用手电时，仍然每四个月进行一次充电操作，以免电池受损。

使用与维护

◎ 请勿拆卸手电头部密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏手电。
◎ 请使用优质电池，并且当长期不用手电时将电池从手电中取出，否则可能因部分品质不良的电池漏液或者爆炸，造成手电损坏。
◎ 由于采用了颈部电子开关，手电放在包里时可能因为挤压而误点亮。如果希望避免此问题，您可以在把手电装入包中前，将筒身旋松或将电池取出、或将抱夹旋转到按键正上方。
◎ 长期使用后，手电的O圈可能受损。如果发现了这种情况，请您更换O圈以维持手电的防水性能。
◎请经常清洁手电的导电接触面以保证手电的正常工作，特别是当手电出现异常的闪烁或者无法点亮的时候。以下是几个可能导致手电出现异常的闪烁或者无法点亮的原因：
原因一：电池电量不足，需要更换
解决方案：更换电池（装入新电池时请注意正负极方向）
原因二：螺纹或者PCB板的导电接触面或其他接触面/接触点被弄脏了。
解决方案：用酒精棉签清洁导电接触面或接触点。
如果上述方法无效，请联系经销商并按照售后服务条款保修。

产品组件

E18R手电、ARB-L16-700P动力锂离子电池、磁吸充电线、手绳、防水圈、钥匙圈、抱夹、保修卡、说明书、产品小折页、充电手电绝缘片提示吊牌

⚠警示

本产品亮度极高，请勿直视发光体，以免造成视力损伤。

(ITALIAN)

(SPANISH)Linterna Fenix E18R

◎ Led Cree XP-L HI con vida útil de 50.000 horas
◎ Potencia máxima de 750 lúmenes y distancia de 136 metros
◎ 60 mm Largo x 21 mm diámetro de cabezal x 20 mm diámetro de Cuerpo
◎ 33.3 gramos (sin incluir batería)
◎ Alimentado por una batería ARB-L16-700P de Li-ion, o batería CR123A de litio desechable
◎ Carga magnética en el cuello, cable de carga especial y batería ARB-L16-700P incluida
◎ Cuenta con función de bloqueo y múltiples opciones de evitar el encendido accidental
◎ Indicador de nivel de batería
◎ Proceso de recubrimiento de lente óptico usado en automóviles
◎ Interruptor lateral para operación de todas las funciones
◎ Cola magnética
◎ Protección ante inserción de batería en con polaridad invertida para evitar daños
◎ Protección inteligente de sobre calentamiento
◎ Advertencia de bajo voltaje que recuerda que la batería debe ser recargada
◎ Luz regulada digitalmente para mantener un brillo constante
◎ Fabricada en aluminio de alta dureza y resistencia a la oxidación
◎ Anodizado Premium tipo HAIII duro con acabado anti abrasivo

Instrucciones de Operación①

Encendido/Apagado
Con la luz desbloqueada, presione y mantenga el interruptor durante 0.5 segundos para encender/apagar.

Selección de potencias
Con la luz encendida, click simple en el interruptor para recorrer a través del ciclo Bajo→Medio→Alto→Turbo.

Strobo
Con la luz desbloqueada, presione y mantenga el interruptor durante 1.2 segundos para entrar al modo strobo, click nuevamente para volver a la potencia Bajo.

Función electrónica de bloqueo
Bloqueo: Con la luz desbloqueada, presione y mantenga el interruptor durante 0.5 segundos. La luz parpadeará dos veces en potencia media para indicar que está bloqueada.
Desbloqueo: Con la luz bloqueada, presione y mantenga el interruptor durante 0.5 segundos. La luz se desbloqueará y se activará en la última Bajo.
En estado de bloqueo, al presionar el interruptor se activará el aviso que indica que está bloqueada con un parpadeo doble.

Especificación de Baterías

Tipo	Dimensiones	Voltaje Nominal	Usabilidad	
Fenix ARB-L16-700P	16340	3.6V/3.7V	Recomendada	√√
Fenix ARB-L16-700U	16340	3.6V/3.7V	Recomendada	√√
Fenix ARB-L16-700UP	16340	3.6V/3.7V	Recomendada	√√
Fenix ARB-L16-700	16340	3.6V/3.7V	Recomendada	√√
Batería no recargable (Litio)	CR123A	3V	Usable*	√
Batería Recargable (Li-ion)	16340	3.6V/3.7V	Precaución**	!

⚠*Batería CR123A de litio puede ser usada para casos de emergencia, pero la carga está prohibida. Está estrictamente prohibido usar batería recargable sin protección.
** Baterías 16340 de Li-ion son celdas potentes diseñadas para aplicaciones comerciales y deben ser tratadas con precaución y manejadas con cuidado. Baterías de calidad con circuito de protección reducirán considerablemente el riesgo potencial de combustión o explosión debido al daño de una celda o corto circuito. Estos riesgos son asumidos por el usuario.

Función física de bloqueo
Rotar el clip de hasta cubrir el interruptor para evitar el encendido accidental. Mueva nuevamente el clip para un uso normal.

Reemplazo de batería②

Desenrosque la tapa de cola e inserte la batería con el polo positivo (+) hacia el cabezal, luego vuelva a cerrar la tapa de cola.

Advertencia de Bajo Voltaje

Cuando el voltaje baja del nivel preestablecido, la linterna está programada para bajar al modo anterior. Cuando esto suceda en modo Bajo, la linterna parpadeará tres veces cada cinco minutos para recordarle que cargue la linterna o reemplace la batería. Para asegurar un uso normal la linterna no se apagará automáticamente y continuará funcionando hasta que el sistema de baja-descarga de la batería corte la entrega de energía.
⚠Nota: Esto sólo funciona con baterías de litio recargables 16340.

Baja automática de potencia por tiempo

La linterna acumulará mucho calor cuando se use en potencias Altas durante tiempo extendido. Cuando la linterna sea usada en Turbo durante algún tiempo, la potencia automáticamente será bajada algunos lúmenes para reducir la temperatura. La potencia Turbo podrá volver a activarse.

Parámetros Técnicos

ANSI/PLATO FL1	TURBO	ALTO	MEDIO	BAJO	STROBO
Output	750 lúmenes	150 lúmenes	30 lúmenes	5 lúmenes	750 lúmenes
Autonomía	45min	2h 35min	13h 50min	70h	/
Distancia	136m	58m	25m	14m	/
Intensidad	4660cd	850cd	155cd	45cd	/
Resistencia a impactos	1m				
Resistencia al agua	IP68, 2 metros bajo el agua				

⚠ Nota: Los parámetros mencionados anteriormente (testeados en laboratorio usando baterías Fenix de Li-ion ARB-L16-700P) pueden variar entre linternas, baterías y entornos de uso.

Indicador de nivel de batería③

Con la luz apagada, click simple en el interruptor para revisar el estado de la batería. El indicado de nivel de batería se desplegará durante 3 segundos según lo siguiente:
Verde constante: saturada (100% - 85%)
Parpadeo Verde: suficiente (85% - 50%)
Rojo constante: baja (50% - 25%)
Parpadeo rojo: crítico (25% - 1%)

Carga por absorción magnética

Conecte el puerto USB AM del cable de carga para alimentarlo, luego acerque el conector magnético al dispositivo de carga de la linterna. El cable se conectará a la linterna y la carga comenzará automáticamente.

⚠Nota:
1. Recargue una linterna almacenada cada cuatro meses para mantener un rendimiento óptimo.
2. La linterna puede ser usada mientras se esté cargando pero el tiempo de carga será mayor.

Uso y mantenimiento

◎ Abrir el cabezal sellado puede causar daños a la linterna, lo que anulará la garantía
◎ Fenix recomienda el uso de baterías de excelente calidad.
◎ Si la linterna no será usada durante un largo período, quite la batería o la linterna podría dañarse por fuga de electrólito o explosión de la batería.
◎ Bloquee la linterna o quite la batería para prevenir activación duránte el almacenamiento o transporte. Recargue una batería almacenada cada cuatro meses para mantener un rendimiento óptimo.
◎ Un uso constante puede provocar el daño del O-ring de impermeabilidad. Para mantener la impermeabilidad reemplace el O-ring con el repuesto incluido
◎ Una limpieza periódica de los contactos de la batería y linterna mejoran el rendimiento. Los contactos sucios pueden provocar intermitencia de brillo ó que no encienda. En caso de que no encienda, puede ser por;
A: Necesita reemplazar la batería.
Solución: Reemplace la batería (Por favor verifique la correcta instalación de los polos de la batería).
B: Los contactos están sucios.
Solución: Limpie los puntos de contacto con un hispo empapado en alcohol

Si ninguno de los métodos indicados anteriormente funciona, por favor revise la póliza de garantía antes de contactar a un distribuidor autorizado.

Incluye

Linterna E18R, batería li-ion ARB-L16-700P, Cable de carga magnética, Correa, O-ring de repuesto, aro para llavero, Clip, Manual de usuario, Hoja de garantía, Folleto informativo, lengüeta de aviso de aislación de batería

⚠Advertencia

La linterna es un aparato que emite luz de alta intensidad capaz de causar daño a los ojos del usuario o de otras personas. Evite dirigir la luz directamente a los ojos de cualquier persona.

(GERMAN)Fenix E18R LED Taschenlampe

◎ Cree XP-L HI LED mit 50.000 Stunden Lebensdauer
◎ Max 750 Lumen und 136 Meter Reichweite
◎ 60mm Länge x 21mm Durchmesser Kopf x 20mm Durchmesser Körper
◎ 33.3 Gramm (ohne Akku)
◎ Betrieb mit einem ARB-L16-700P LiIon Akku oder im Notall einer CR123A Batterie (CR123A Batterien NIEMALS aufladen)
◎ Aufladbar über Magnetkabel
◎ Verschiedene Einschaltsicherungen
◎ Kapazitätsanzeige
◎ Besonderer Beschichtungsprozess der Linse
◎ Seitenschalter für Einhandbedienung
◎ Magnetische Endkappe
◎ Schutz vor falsch herum eingelegtem Akku / Batterie
◎ Intelligenter Überhitzungsschutz
◎ Warnung bei geringer Spannung
◎ Digitale Regelung für weitgehend konstante Helligkeit
◎ gefertigt aus hochwertigem Aluminium
◎ hochwertige Type III HA-Beschichtung

Bedienung①

Ein- / Ausschalten
Drücken Sie bei nicht aktivierter Bediensperre den Schalter für 0,5 Sekunden, um das Licht ein-, bzw. auszuschalten.

Wahl der Helligkeitsstufe
Drücken sie bei eingeschalteter Leuchte den Schalter kurz, um endlos zu wechseln zwischen: Dunkel→Mittel→Hell→Turbo.

Strobe
Drücken Sie bei nicht aktivierter Bediensperre den Schalter für 1,2 Sekunden, um den Strobe zu aktivieren. Drücken Sie den Schalter erneut, um zu Dunkel zurückzukehren.

Elektronische Bediensperre
aktivieren: Drücken Sie den Schalter 2 mal innerhalb von 0,5 Sekunden. Daraufhin zeigt ein zweimaliges Blinken die Aktivierung an.
Deaktivieren: Drücken Sie den Schalter 2 mal innerhalb von 0,5 Sekunden. Darauf hin leuchtet die E18R in der Dunkel Helligkeitsstufe.
Wird der Schalter bei aktivierter Bediensperre nur einmal gedrückt, so blinkt die Taschenlampe zweimal, um an die aktivierte Sperre zu erinnern.

Zur Verwendung erlaubte Akkus und Batterien

Typ	Größe	Nennspannung	Nutzbarkeit	
Fenix ARB-L16-700P	16340	3.6V/3.7V	Empfohlen	√√
Fenix ARB-L16-700U	16340	3.6V/3.7V	Empfohlen	√√
Fenix ARB-L16-700UP	16340	3.6V/3.7V	Empfohlen	√√
Fenix ARB-L16-700	16340	3.6V/3.7V	Empfohlen	√√
Lithium-Batterien	CR123A	3V	Nutzbar WARNUNG! Nie aufladen!*	√
LiIon-Akkus	16340	3.6V/3.7V	Gefahr**	!

⚠*CR123A Lithium Batterien können im Notfall verwendet werden. Sie dürfen NIE aufgeladen werden.
** Sie dürfen NIE LiIon Akkus verwenden, die über keine Schutzschaltung (PCB) verfügen. Nutzen Sie immer nur hochwertige Markenzellen.

Physische Bediensperre
Drehen Sie den Gürtelclip über den Schalter, um die physische Bediensperre zu aktivieren. Drehen Sie den Clip vom Schalter weg, um sie zu deaktivieren.

Warnung bei geringer Spannung②

Wenn die Spannung unter ein ausreichendes Level fällt, so schaltet die Taschenlampe automatisch in die nächst geringer Helligkeitsstufe, bis Dunkel erreicht ist. Wenn die Spannung für die Stufe Dunkel fast zu gering ist leuchtet die Kapazitätsanzeige rot, um an das umgehende Aufladen zu erinnern. Sie leuchtet weiter, bis die Schutzschaltung vom Akku anspricht. Dies funktioniert nur bei der Nutzung von 16340 Akkus, nicht bei der Nutzung von CR123A Batterien.

Batteriewechsel

Schrauben Sie die Endkappe ab und legen Sie die neue Batterie mit dem Pluspol (+) zum Kopf hin ein. Schrauben Sie die Endkappe danach wieder auf.

Intelligenter Überhitzungsschutz

Die Taschenlampe erzeugt insbesondere in der Stufe Turbo sehr viel Hitze. Falls sie zu lang in Turbo genutzt wird regelt sie zum Abkühlen selbstständig herunter. Die Helligkeit kann danach wieder erhöht werden.

Technische Daten

ANSI/PLATO FL1	TURBO	HELL	MITTEL	DUNKEL	STROBE
Helligkeit	750 Lumen	150 Lumen	30 Lumen	5 Lumen	750 Lumen
Brenndauer	45min	2h 35min	13h 50min	70h	/
Reichweite	136m	58m	25m	14m	/
Intensität	4660cd	850cd	155cd	45cd	/
Stoßfestigkeit	1m				
Wasserdichtigkeit	IP68, 2m				

⚠ Hinweis: Die oben genannten Daten wurden im Fenix Labor mit dem Fenix ARB-L16-700P Akku ermittelt und können je nach Taschenlampe, Akku, Umgebung und Alter variieren.

Kapazitätsanzeige③

Drücken Sie den Schalter bei ausgeschalteter Leuchte einmal, um bei Akkunutzung für 3 Sekunden die Kapazität anzuzeigen:
Grün konstant: sehr gut (100% - 85%)
Grün blinkend: gut (85% - 50%)
Rot konstant: schlecht (50% - 25%)
Rot blinkend: kritisch (25% - 1%)

Laden mittels Magnetkabel

Verbinden Sie das Magnetkabel mit einer USB-Stromquelle und halten Sie den Ladeadapter in die Nähe der Ladeplatte. Der Ladeadapter und die Ladeplatte ziehen sich gegenseitig an und das Laden beginnt.
WARNUNG: Laden Sie NIEMALS Batterien auf!

⚠Hinweise
1. Laden Sie den Akku mindestens alle 4 Monate auf.
2. Die Taschenlampe kann beim Laden genutzt werden, aber das Laden wird hierdurch länger dauern.

Nutzung und Wartung

◎ Zerlegen sie den versiegelten Lampenkopf nicht. Das Zerlegen des Lampenkopfes beschädigt diesen unwiderruflich.
◎ Um den höchsten Nutzen aus der Taschenlampe zu ziehen, empfiehlt Fenix hochwertige Batterien bzw. hochwertige Akkus zu verwenden.
◎ Sollte die Taschenlampe längere Zeit nicht benutzt werden empfiehlt es sich, die Batterie oder Akku zu entnehmen
◎ Aktivieren Sie die Bediensperren oder entnehmen Sie die Batterie / den Akku, um ein versehentliches Einschalten, insbesondere auch beim Lagern und dem Transport zu verhindern.
◎ Laden Sie Akkus mindestens alle 4 Monate auf, um einen optimalen Zustand des Akkus zu garantieren.
◎ Häufige Benutzung führt zu einem Verschleiß der O-Ringe. Um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten, tauschen Sie diese bei Verschleiß gegen ein passendes Fenix Ersatzteil aus.
◎ Häufiges Reinigen der Batteriekontakte erhält die Zuverlässigkeit der Fenix Taschenlampe. Folgende Fehler können durch verschmutzte Kontakte verursacht werden: Flackern, plötzliches Versagen der Lampe. Zum Reinigen können in Alkohol getränkte Wattestäbchen verwendet werden.
Funktioniert die Lampe dennoch nicht, ersetzen sie die Batterien.

Sollte keine der genannten Methoden zum Erfolg führen wenden Sie sich bitte an den Verkäufer der Taschenlampe.

Enthalten

E18R Taschenlampe, ARB-L16-700P Akku, Magnetladekabel, Gürtelclip, Lanyard, Ersatz-O-Ring, Schlüsselring, Bedienungsanleitung, Garantiekarte, Isolierungsplättchen

⚠WARNUNG!

Dies ist eine Hochleistungstaschenlampe, die ein sehr starkes Licht erzeugt. Blicken Sie nicht in den Lichtstrahl, nicht auf die LEDs und leuchten Sie keine Personen oder Tiere an.

(RUSSIAN)Фонарь Fenix E18R

◎ Светодиод CREE XP-L HI, ресурс 50 000 часов, США
◎ Максимальная яркость 750 люмен, дистанция луча – 136 метров
◎ Размеры: 60 мм (длина) х 21 мм (диаметр головной части) х 20 мм (диаметр корпуса)
◎ Вес: 33.3 г (без элементов питания)
◎ Элементы питания: 1 х аккумулятор ARB-L16-700P Li-ion или 1 х CR123A литиевая батарейка в экстренных случаях
◎ Магнитный зарядный порт на корпусе фонаря, специальный магнитный кабель для зарядки и один аккумулятор ARB-L16-700P Li-ion в комплекте
◎ Функция блокировки различными способами во избежание случайного включения
◎ Индикация уровня заряда батарей
◎ Оптическая линза с нанесением покрытия по автомобильной технологии
◎ Управление одной кнопкой на корпусе
◎ Магнитный хвост
◎ Защита от неправильной установки (переполюсовки) элементов питания
◎ Автоматическая защита от перегрева
◎ Предупреждение о низком напряжении: напоминает пользователю о подзарядке аккумулятора
◎ Цифровая стабилизация тока – поддержание постоянной яркости
◎ Материал корпуса: высокопрочный, устойчивый к окислению алюминий
◎ Покрытие корпуса: премиальное высокопрочное анодирование HAIII степени жесткости

Управление фонарем①

Включение/Выключение
Когда фонарь разблокирован, нажмите и удерживайте боковую кнопку 0.5 секунд, чтобы включить/выключить фонарь.

Выбор режима
Когда фонарь включен, однократно нажмите на боковую кнопку, чтобы выбрать режим: Минимальный→Средний→Максимальный→Турбо.

Стробоскоп
Когда фонарь разблокирован, нажмите и удерживайте боковую кнопку 1.2 секунды, чтобы войти в режим Стробоскопа. Снова однократно нажмите на кнопку, чтобы вернуться в пред Минимальный ыдущий режим яркости.

Функция электронной блокировки
Заблокировать: когда фонарь разблокирован, нажмите боковую кнопку дважды в течение 0.5 секунд. Фонарь мигнет дважды в Среднем режиме, показывая, что он заблокирован.

Спецификация элементов питания

Тип	Размеры	Номинальное напряжение	Использование	
Аккумулятор Fenix ARB-L16-700P	16340	3.6V/3.7V	Рекомендуется	√√
Аккумулятор Fenix ARB-L16-700U	16340	3.6V/3.7V	Рекомендуется	√√
Аккумулятор Fenix ARB-L16-700UP	16340	3.6V/3.7V	Рекомендуется	√√
Аккумулятор Fenix ARB-L16-700	16340	3.6V/3.7V	Рекомендуется	√√
Литиевые батареи	CR123A	3V	Штатно*	√
Аккумулятор (Li-ion)	16340	3.6V/3.7V	С осторожностью**	!

⚠*Литиевые батарейки CR123A могут использоваться в экстренных случаях, но запрещено заряжать их в фонаре. Строго запрещено использовать Li-ion аккумуляторы без платы защиты.
**16340 Li-ion аккумуляторы разработаны для промышленного использования и должны быть использованы с осторожностью и бережно. Качественные аккумуляторы имеют схему защиты от переразряда, это уменьшает риск утечки или взрыва. Возможны случаи повреждения элементов или короткое замыкание.

Разблокировать: Когда фонарь заблокирован, нажмите боковую кнопку дважды в течение 0.5 секунд. Фонарь будет разблокирован и включится в Минимальный режиме яркости.
В заблокированном состоянии любое нажатие на кнопку включает 2 мигания по одной секунде, чтобы показать, что фонарь заблокирован.

Функция физической блокировки
Поверните клипсу таким образом, чтобы она оказалась над боковой кнопкой, тем самым нажать на кнопку будет невозможно.

Замена элементов питания②

Открутите крышку в хвостовой части и вставьте батарею анодом (+) по направлению к головной части фонаря. Закрутите крышку и протестируйте фонарь.

Предупреждение о низком напряжении

Когда напряжение упадет ниже допустимого уровня, фонарь запрограммирован понижать режим до тех пор, пока не достигнет Минимального. В Минимальном режиме фонарь будет мигать красным, напоминая вам о замене батареи. Для обеспечения нормальной работы фонарь не выключится автоматически и будет работать до тех пор, пока не сработает защита от переразряда аккумулятора.
⚠ Примечание: данная функция работает только с аккумулятором 16340 Li-ion.

Технические характеристики

ANSI/PLATO FL1	Турбо	Макс	Средний	Мин	Строб
Яркость	750 люмен	150 люмен	30 люмен	5 люмен	750 люмен
Время работы	45 мин	2 часа 35 мин	13 часа 50 мин	70 часа	/
Дистанция	136 м	58 м	25 м	14 м	/
Интенсивность	4660 кд	850 кд	155 кд	45 кд	/
Ударопрочность	1 м				
Водо непроницаемость	IP68, погружение до 2 м				

⚠ Примечание: приведенные выше параметры (протестированы с аккумулятором Fenix ARB-L16-700P) являются приблизительными и могут варьироваться между различными фонарями при использовании различных элементов питания и в различной окружающей среде.

Ограничение времени работы и понижение режима

Фонарь накапливает большое количество тепла во время длительной работы в Турбо режиме. Фонарь автоматически понизит яркость на несколько люмен, чтобы понизить температуру. Когда температура понизится, вы сможете снова включить режим Турбо.

Индикация уровня заряда батарей③

Когда фонарь выключен, однократно нажмите на кнопку, чтобы проверить статус батареи. Индикатор уровня заряда батарей отобразит статус батареи на 3 секунды.
Зеленое свечение: полный заряд (100% - 85%)
Зеленые вспышки: достаточный заряд (85% - 50%)
Красное свечение: низкий заряд (50% - 25%)
Красные вспышки: критичный заряд (25% - 1%)

Зарядка через магнитный порт

Соедините USB AM порт зарядного кабеля с источником питания, затем поднесите магнитный конец зарядного кабеля к фонарю. Кабель примагнитится к зарядному порту и зарядка начнется.

⚠**Примечание:**
1. Во время хранения перезаряжайте фонарь каждые 4 месяца для поддержания оптимальной работы аккумулятора.
2. Фонарь можно использовать во время зарядки, при этом время зарядки увеличится.

Эксплуатация и уход

◎ Не разбирайте головную часть фонаря – это нарушит герметизацию и повредит фонарь, а также будет потеряна гарантия на фонарь.
◎ Рекомендуется использовать качественные элементы питания.
◎ Не храните длительное время фонарь с элементами питания. А также извлекайте их, если истек срок хранения. Некачественные элементы питания могут дать течь и повредить фонарь.
◎ Заблокируйте фонарь или выньте батарею во избежание случайной активации во время хранения или транспортировки. Перезаряжайте аккумулятор во время хранения каждые 4 месяца, чтобы поддержать оптимальную работу аккумулятора.
◎ Своевременно замените резиновые кольца, если они повреждены. Регулярно смазывайте их, а также резьбовые части фонаря - это позволит предотвратить преждевременный износ деталей и обеспечит водонепроницаемость корпуса.
◎ Время от времени очищайте контакты от грязи и окисла. Особенно когда есть нерегулярное мерцание света или когда фонарь не включается.
Возможные причины некорректной работы:
Причина А: Необходима замена или зарядка элементов питания.
Решение: Замените или зарядите элементы питания, соблюдая полярность
Причина Б: Резьба, контакты в головной части или другие контакты загрязнены.
Решение: Бережно очистите контакты ватным тампоном, смоченным в растворе спирта.
Если вышеописанные случаи не решают проблему, пожалуйста, обратитесь к продавцу в вашем регионе.

Комплектация

Фонарь E18R, аккумулятор ARB-L16-700P Li-ion, магнитный кабель для зарядки, ремешок, запасное уплотнительное кольцо, кольцо на ключи, клипса, инструкция, гарантийный талон, информационная листовка, изоляционная пластинка.

⚠Предостережение

Фонарь содержит источник света повышенной яркости. Избегайте попадания прямого света в глаза.